

# **PROGRAMA DE ACTIVIDADES** **WHAT'S ON IN ESTEPONA**

## **JULIO - JULY**

Hasta el 31 de Julio. Museo Municipal. Plaza de Toros  
**EXPOSICION "EVOLUCIÓN HUMANA:  
UN LARGO CAMINO DESDE EL PALEONTOLÓGICO INTERIOR"**  
*Until 31st July. Municipal Museums in the Bullring*  
**EXHIBITION "EVOLUCIÓN HUMANA:  
UN LARGO CAMINO DESDE EL PALEONTOLÓGICO INTERIOR"**

-0-0-0-0-

Hasta el 2 de Agosto. Casa de la Juventud (Pza. De las Flores)  
**EXPOSICION DE PINTURA, ESCULTURA Y GRABADO A CARGO DE ALEJANDRO MARTINEZ,  
M<sup>ª</sup> ANGELES RIVAS Y ELENA AGUILERA**  
*Until the 2nd August. Casa de la Juventud (Pza. De las Flores)*  
**PAINTING, SCULPTURE & PICTURE EXHIBITION BY ALEJANDRO MARTINEZ, M<sup>ª</sup> ANGELES RIVAS  
& ELENA AGUILERA**

-0-0-0-0-

Viernes 30 de Julio de 18:00 a 21:30 h y Sábado 31 de Julio de 10:00 a 14:00 h. Polideportivo La Viña.  
**V JORNADA DEPORTIVA MULTICULTURAL**  
*Friday 30th July from 6 pm to 9:30 pm & Saturday 31st July from 10 am to 2 pm. La Viña Sport Center*  
**5TH MULTICULTURAL SPORT ACTIVITIES**

-0-0-0-0-

30 de Julio a las 21:00 h. Parque El Calvario  
**CONCIERTO A CARGO DE LA RONDALLA MUNICIPAL DE JUAN GAMERO**  
*30th July at 9 pm. Parque El Calvario*  
**CONCERT BY THE RONDALLA MUNICIPAL OF JUAN GAMERO**

-0-0-0-0-

30 de Julio a las 22:00 h. Parque El Calvario  
**VELADA A CARGO DEL GRUPO DE BAILES DE SALÓN DE MARIVÍ RODRÍGUEZ**  
*30th July at 10 pm. Parque El Calvario*  
**BALLROOM DANCING SHOW BY THE PUPILS OF MARIVÍ RODRÍGUEZ**

-0-0-0-0-

Del 30 Julio al 1 de Agosto. Escuela de Arte Ecuestre. Entrada Gratuita  
**CONCURSO NACIONAL DE SALTOS DOS ESTRELLAS**  
*From 30th July to 1st August. Equestrian School. Free entrance*  
**NATIONAL SHOW JUMPING COMPETITION CSN\*\***

-0-0-0-0-

## **AGOSTO - AUGUST**

1 de Agosto a las 20:30 h. Plaza del Reloj  
**CONCIERTO A CARGO DE LA BANDA MUNICIPAL DE MUSICA DE ESTEPONA**  
*1st August at 8:30 pm. Plaza del Reloj*  
**CONCERT BY THE MUNICIPAL MUSIC BAND OF ESTEPONA**

-0-0-0-0-

5 de Agosto a las 20:00 h. Parque del Calvario (Avda. Andalucía)  
**CONCURSO DE RAP "BATALLA DE GALLOS"**  
*5th August at 8 pm. Parque del Calvario (Avda. Andalucía)*  
**RAP COMPETITION "BATALLA DE GALLOS"**

-0-0-0-0-

Viernes 6 de Agosto de 18:00 a 21:30 h y Sábado 7 de Agosto de 10:00 a 14:00 h. Polideportivo La Viña.

**V JORNADA DEPORTIVA MULTICULTURAL**

*Friday 6th August from 6 pm to 9:30 pm & Saturday 7th August from 10 am to 2 pm. La Viña Sport Center*

**5TH MULTICULTURAL SPORT ACTIVITIES**

-0-0-0-0-

7 de Agosto a las 20:30h . Parque del Calvario (Avda. Andalucía)

**XXIII NOCTURNO DE AJEDREZ**

*7th August at 8:30 pm. Parque del Calvario (Avda. Andalucía)*

**23RD CHESS CHAMPIONSHIP**

-0-0-0-0-

7 y 8 de Agosto de 11:00 h a 22:00 h . Plaza de Toros

**II FERIA DEL COLECCIONISMO**

*7th & 8 th August from 11 am to 10 pm. Bullring*

**2ND COLLECTORS TRADE FAIR**

-0-0-0-0-

8 de Agosto a las 20:30 h. Plaza del Reloj

**CONCIERTO A CARGO DE LA BANDA MUNICIPAL DE MUSICA DE ESTEPONA**

*8th August at 8:30 pm. Plaza del Reloj*

**CONCERT BY THE MUNICIPAL MUSIC BAND OF ESTEPONA**

-0-0-0-0-

11 de Agosto a las 21:00 h. Paseo Marítimo

**CUARTETO MARAVILLA "LA PATRULLA BICISÓNICA"**

*11th August at 9pm. Paseo Marítimo*

**CUARTETO MARAVILLA "LA PATRULLA BICISÓNICA"**

-0-0-0-0-

15 de Agosto a las 20:00 h. Calles de Estepona

**PROCESION EN HONOR A Nª SRA. DE LOS REMEDIOS**

*15th August at 8 pm. Estepona Streets.*

**PROCESSION IN HONOUR OF Nª SRA. DE LOS REMEDIOS**

-0-0-0-0-

15 de Agosto a las 20:30 h. Plaza del Reloj

**CONCIERTO A CARGO DE LA BANDA MUNICIPAL DE MUSICA DE ESTEPONA**

*15th August at 8:30 pm. Plaza del Reloj*

**CONCERT BY THE MUNICIPAL MUSIC BAND OF ESTEPONA**

-0-0-0-0-

15 de Agosto a las 21:30 h. Parque El Calvario (Avda. Andalucía). Entrada gratuita

**DIA DEL TURISTA: ESPECTACULO FLAMENCO CON ANA FARGAS,**

**PACO JAVIER JIMENO Y CHICO FARGAS**

*15th August at 9:30 pm. Parque El Calvario (Avda. Andalucía). Free entrance*

**TOURIST DAY: FLAMENCO MUSIC SHOW WITH ANA FARGAS,**

**PACO JAVIER JIMENO & CHICO FARGAS**

-0-0-0-0-

19 de Agosto a las 21:30 h. Parque El Calvario

**VELADA DE BAILE A CARGO DE LOS GRUPOS DE FLAMENCO DE "EVA ALARCON" Y**

**GRUPOS DE BAILE MODERNO DE "LAURA PEREA"**

*19th August at 9:30 pm. Parque El Calvario*

**FLAMENCO SHOW BY THE PUPILS OF "EVA ALARCON" & MODERN DANCING BY "LAURA PEREA"**

-0-0-0-0-

Del 19 al 22 de Agosto. Palacio de Congresos (Avda. Litoral)

**JORNADAS GASTRONÓMICAS DEL MARISCO GALLEGO**

*From 19th to 22nd August. Congress Hall (Avda. Litoral)*

**GALICIAN SEAFOOD GASTRONOMIC DAYS**

-0-0-0-0-

20 de Agosto a las 22:00 h. Parque El Calvario  
**CONCIERTO DE JAZZ "CORDELIA JAZZ QUINTET"**

*20th August at 10pm. Parque El Calvario*  
**JAZZ CONCERT "CORDELIA JAZZ QUINTET"**  
-0-0-0-0-

22 de Agosto a partir de las 9:00 h. Playa de La Rada, Avda. San Lorenzo y Pº Marítimo  
**TRIATLON "VILLA DE ESTEPONA"**

*22nd August from 9 am. Playa de La Rada, Avda. San Lorenzo & Pº Marítimo*  
**TRIATLON "VILLA DE ESTEPONA"**  
-0-0-0-0-

22 de Agosto a las 20:30 h. Plaza del Reloj  
**CONCIERTO A CARGO DE LA BANDA MUNICIPAL DE MUSICA DE ESTEPONA**

*22nd August at 8:30 pm. Plaza del Reloj*  
**CONCERT BY THE MUNICIPAL MUSIC BAND OF ESTEPONA**  
-0-0-0-0-

Del 23 al 27 de Agosto. Instalaciones Deportivas

**SEMANA DEL TENIS**  
*From 23rd to 27th August. Municipal Sports Centers*  
**TENNIS CHAMPIONSHIP**

-0-0-0-0-

25 de Agosto a las 21:30 h. Parque El Calvario  
**VELADA DE BAILE A CARGO DE LOS GRUPOS DE CLASICO ESPAÑOL  
DE "LOURDES BARRIENTOS" Y "LOURDES BAZAN"**

*25th August at 9:30 pm. Parque El Calvario*  
**FLAMENCO SHOW BY THE PUPILS OF "LOURDES BARRIENTOS" & "LOURDES BAZAN"**  
-0-0-0-0-

27 de Agosto. Pabellón de la Lobilla

**XX TORNEO CDC ESTADIO-CIUDAD DE ESTEPONA**  
*27th August. La Lobilla Sport Center*  
**20TH INDOOR FOOTBALL CHAMPIONSHIP CDC ESTADIO "CIUDAD DE ESTEPONA"**  
-0-0-0-0-

27 de Agosto a las 21:00 h. Parque El Calvario  
**CONCIERTO A CARGO DE LA RONDALLA MUNICIPAL DIRIGIDA POR JUAN GAMERO Y  
ACTUACION DEL GRUPO DE BAILE ESPAÑOL DE MARIBEL GARCIA**

*27th August at 9 pm. Parque El Calvario*  
**CONCERT BY THE RONDALLA MUNICIPAL DIRECTED BY JUAN GAMERO &  
SPANISH DANCING BY THE PUPILS OF MARIBEL GARCIA**  
-0-0-0-0-

29 de Agosto a las 20:30 h. Plaza del Reloj  
**CONCIERTO A CARGO DE LA BANDA MUNICIPAL DE MUSICA DE ESTEPONA**

*29th August at 8:30 pm. Plaza del Reloj*  
**CONCERT BY THE MUNICIPAL MUSIC BAND OF ESTEPONA**  
-0-0-0-0-

Este programa de actividades puede ser modificado sin previo aviso. La Oficina de Turismo no se hace responsable de los cambios que pudieran producirse. Les rogamos confirmen la información.

*This programme could be changed without previous notice. The Tourist Office cannot be held responsible for any changes. We kindly ask you to check the information.*

**ACTUALIZADO EL DIA/UP TO DATE : 29/07/10**